

**C-602**

Second Session, Forty-first Parliament,  
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-602**

An Act to amend the Food and Drugs Act (sugar content  
labelling)

---

FIRST READING, MAY 27, 2014

---

MR. DAVIES

**C-602**

Deuxième session, quarante et unième législature,  
62-63 Elizabeth II, 2013-2014

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-602**

Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquetage  
relatif à la teneur en sucres)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 27 MAI 2014

---

M. DAVIES

## SUMMARY

This enactment amends the *Food and Drugs Act* to require that the sugar content of prepackaged products appear on the label.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur les aliments et drogues* afin d'exiger l'indication de la teneur en sucres des produits préemballés sur leur étiquette.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-602

## PROJET DE LOI C-602

An Act to amend the Food and Drugs Act (sugar  
content labelling)

Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues  
(étiquetage relatif à la teneur en sucres)

R.S., c. F-27

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

L.R., ch. F-27

**1. Section 5 of the *Food and Drugs Act* is  
amended by adding the following after  
subsection (2):**

**1. L'article 5 de la *Loi sur les aliments et  
drogues* est modifié par adjonction, après le 5  
paragraphe (2), de ce qui suit :**

Sugar content

(3) A prepackaged product, as defined in the  
regulations, that does not have a label on the  
front of it that contains the prescribed informa-  
tion with respect to its sugar content — and that 10  
is of the prescribed dimensions and displays the  
prescribed spacing and use of upper and lower  
case letters and bold type — shall be deemed to  
be labelled contrary to subsection (1).

(3) Le produit préemballé, au sens des 15  
règlements, sur le devant duquel n'apparaît pas  
d'étiquette indiquant les renseignements régle-  
mentaires quant à sa teneur en sucres — ou dont  
l'étiquette ne respecte pas les exigences régle-  
mentaires relatives aux dimensions, aux espa-  
cements et à l'emploi des majuscules, des  
minuscules et des caractères gras — est réputé  
être étiqueté en contravention du paragraphe (1). 15

Teneur en sucres

**2. Subsection 30(1) of the Act is amended 15  
by adding the following after paragraph (b):**

**2. Le paragraphe 30(1) de la même loi est  
modifié par adjonction, après l'alinéa b), de  
ce qui suit :**

(b.1) respecting the labelling of a prepack-  
aged product with respect to its sugar content,  
including the dimensions of the label, the  
spacing and the use of upper — and low- 20  
er — case letters and bold type;

b.1) régir l'étiquetage des produits préem-  
ballés quant à leur teneur en sucres, y compris 20  
les exigences relatives aux dimensions de  
l'étiquette, aux espacements et à l'emploi des  
majuscules, des minuscules et des caractères  
gras;